

FELVIDÉKI HIRLAP

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

Előfizetési ár: Egész évre 10 kor. Félre 5 kor.
Negyedévre 2 kor. 50 fill. = Egyes szám ára 10 fillér.

Felölös szerkesztő:
DR. FUCHS LIPÓT.

Megjelenik: minden csütörtök és vasárnap.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Eperjes, Fő-utca 37-ik szám.
Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Szakoktatás.

Eperjes, 1905. szept. 6.

Az iskola fegyvereknél és ágyúknál is erősebb védelmi eszköz a nemzetállamnak. A nemzetállam kiépítésének nagy munkája szempontjából az ipart illetőleg első s tán legfontosabb feladat a szakoktatás kellő szervezése. Tanult, iskolázott kisiparos-osztály egyrészt ipari termékeinek előállításánál nagyobb eredményt tudhat elérni s így könnyebben versenyre kelhet a belföldi gyár- és külföldi iparral szemben, másrészt iskolát járt, művelt iparos-osztályban sokkal éberebb nemzetállam tudata. Tanult iparos sokkal inkább tud felemelkedni az osztály-érdekek felé, s mint ilyenek, sokkal magasabb és szélesebb látóköre van a nemzet öncélja, feladatai terén, mint olyannak, ki minden szellemi táplálék nélkül sajátította el mesterségét.

Egy nemzet-iparos lelki-szeme előtt nem tisztán az a törekvés lebeg, hogy megrendeléshez, avagy a felmerülő szükségletre mérten éppen csak elkészítse munkáját, a miből életét fenntarthatja. Ez az irány legkezeletesebb stádiuma a nemzet iparéletének. Ennél a pontnál nemzet-iparos meg nem állapodhatik, mert a nemzetállam ennél többet követel. Követeli ugyanis azt, hogy minden ipartermékében a nemzet karaktere, jellege tükröződjék vissza. Minden ipartermék

a nemzet sajátos szokását adja vissza, úgy, hogy ekképpen a belföldi fogyasztó minden igényét kielégítve, visszaszorítsa a külföldi ipar joggalanságát. Ezen törekvésben az iparost ama tudatnak kell vezérelni, hogy ezzel a nemzetállam nagy eszméjének, anyagi és kulturális céljainak megerősítéséhez fog hozzájárulni.

Hogy ekként az egész iparos-osztályt a nemzet öncélja irányában és szellemében átforgassuk, nem elég ennek eléréséhez csupán az, hogy az iparos-íjű nemzet-életet mesternél leendő, hosszabb vagy rövidebb ideig tartó gyakorlati tanonckodásra, inaskodásra szorítsuk. Ezzel a rendszerrel csak minden lélek-s öntudat nélküli modern rabszolga munkáshadát nevelnénk. Távol legyen tőlem még gondolata is annak, mintha nem volnának kellő műveltséggel, szak- és általános képzettséggel bíró kisiparosaink! A mai kisiparosnak az élet nehéz küzdelmei közepette azonban fizikai lehetetlenség annyi időt szentelni magának, hogy *tanulóját modern nemzet-iparossá nevelhesse.* Ez tény, melyet hiába próbálgatnánk megcáfolni.

Ha a kisiparos-osztály egymaga gyenge, képtelen erre a feladatra, álljon oda melléje teljes erejével a magyar törvényhozás!

A műhelybeli oktatást a mesterre hagyjuk. Azt majd elvégzi. Az iskolai oktatás magának a nem-

zetnek: a törvényhozásnak kötelező feladata. Az iparoktatás szerintem két irányban fejlesztendő, még pedig *általános és speciális szakirányban.*

Az *általános* irányt a népiskolától egészen a legfelsőbb iskoláig, az egyetemig meg kell honosítani. A mai élő nemzedék minden egyes tagját — sajnos — nem lehet megnyerni az ipar tántoríthatlan hívének. Meg kell hát akkor nyernünk a *jövő* nemzedéket! A nemzetállam örökké élő organizmus, mely nem csupán a jelenért, hanem a *jövőért* is él. *A jövő pedig ott van az iskolában!* Már az elemi-iskolás nebulónak fejébe is be kell oltatnunk az ipari foglalkozás tisztaságát, becsületét, nemzet- és életfenntartó voltát. Meg kell magyaráznunk ezekkel az apró gyermekekkel is, hogy az iskolateremben minden, a mit szemük lát, kezük érint, a mit magukon hordoznak, a kerges tenyerű iparos izzadságos munkája, nélküle nem léteznénk, mert ő maga a természet. Sárból, porból, piszokból, hulladékból alkot ő természethez hasonló szépet, eszményit. Meg kell magyaráznunk már ezekkel az apró fejűekkel is, hogy az iparos nem nézi, vajjon az anyag — mit fel akar dolgozni — szép-e, rút-e, alacsony vagy magas származású-e? Csupán arra törekszik, hogy mindannyiunknak használjon s az emberiség millióit étellel, itallal, ruhával elláthassa. És ezt a tanítási rendszert

folytatni kell egészen a világ megteremtőig: az Istenig, a legnagyobb iparművész volt, mikor a világot hat napon át megteremtette...

Az iparos az Isten munkása, tehát tisztelnünk kell, mert ha ennek ellenkezőjét tesszük, úgy Isten ellen vétkezünk. A Teremtő minden országába széjjel árasztotta munkáit, hogy minden ország szeresse első-sorban a maga iparosait. Épp ezért kell szeretnünk, támogatnunk nekünk, magyaroknak első-sorban a magyar iparost... Ilyes elbeszélő, mesélő és oktató rendszerben kell elvetnünk a magyar ipar iránti szeretetnek magvait már a népiskolákban. Az elhittet magvakat szabadjára nem hagyhatjuk, azokat ápolnunk kell, hogy gyökeret hajtva a középiskolában törzssé, a felsőbb iskolákban egyetemessé, terebélyes fákká növekedhessenek. A középiskolákban az ipar általános ismereteivel, annak nemzeti missziójával kell megismertetni az ifjúságot. E tantárgyat kötelezővé kell tenni a középiskolákban! Az általános ismeretek elméleti tanítása mellett különös haszonnal jár ipari műhelyeknek, telepeknek megszemlélése, nem egyszer-kétszer, mintegy szórakozásból, hanem esetről esetre gyakran és pedig komoly oktatás s gyakorlati tapasztalatszerzés céljából. A felsőbb iskolákban, jogakadémiákon és egyetemeken külön e célra rendszerezett tanszék hirdesse az ipari

TÁRCA.

Viszonzásul.

Irta Cobor Erzsike.

Egymás mellett ültek, a parti út egyik kényelmes padján. A férfi szenvedélyesen beszélve, lángoló szemekkel; nyugodtan, elmélázva az asszony.

— Szerelem? Bizonyos benne, hogy csakugyan szerelem az, a mit irántam érez? És bizonyos benne, hogy egyáltalában van szerelem?

Az asszony mondta ezt, miközben szép ajkai szomorú, szinte fájdalmas mosolyra húzódtak. Zöldes, fáradt szemei céltalanul bolyongtak a lomhán mozgó hullámokon, kezei idegesen babralták napernyője szalagját; sima fehér ruhájában, mely élesen elütött a távolabbi fenyves mély sötétzöldjéről, olyan volt, mint egy óriási krizantém, a mely véletlenül nem kertben, hanem vadon rengetegben nőtt.

A fiatal ember mohón nézte az asszonyt. A kezei reszkettek a fölindulástól, a mint beszélt.

— Nem szerelem? — nevetett keserűen. — Hát hiszen igazra lehet. Hogy

nincs egyéb gondolatom, mint maga; hogy nincs egyéb vágyam, óhajtásom, mint a közelében lenni, nézni szemeit, hallgatni hangját, belélegzeni ruhája illatát; hogy boldog vagyok, mikor megcsókolhatom a kezét és boldogtalan, mikor nem lehetek az oldala mellett; hogy a napnak, az éjnek minden pillanatában csak magára gondolok, csak maga után vágyakozom. Mindez — meglehet — nem szerelem, csak rokonszenv, — ugyebár, rokonszenv, barátság, vonzódás, vagy nem tudom én, milyen szépen hangzó frázissal szokták még leplezni holdkőros poéták és nagyképzű filozófusok az egyetlen igaz és emberi érzést, a mely férfi és nő között létezhet, a szerelmet!

Az asszony hallgatott. A férfi beszéde alatt gyöngye pirosság futott át halvány arcán. Nem szólt egy szót sem, de látszott rajta, hogy mély, erős indulatok küzdelme bensejében. Azok közé az asszonyok közé tartozott, a kiknek nagy és szenvedélyes érzelmi világuk van, a mely, hogy nem tör ki belőlük hirtelen, féktelenül minden banális társadalmi törvényt és szokást rombadöntve, csak azért van, mert az agyuk még erősebben dolgozik, mint a szívük.

A férfi, egy halványarcú, szenvedélyes tekintetű, még nagyon fiatal ember, tovább beszélt.

— Láska, Ilona — mondotta — nem jól teszi, hogy túlfeszíti a húrt, mert mindennek, még a férfias szilárdságnak és önuralomnak is van és kell is, hogy legyen határa. Én szeretem magát Ilona, örültem, szenvedélyesen szeretem és tudom és érzem, ösztönszerűleg érzem, hogy én sem vagyok közömbös a lelkének. Ne tagadja, mert az ellenkezőjéről sohasem fog engem meggyőzni. A hogy velem szemben viselkedett, Ilona, avval megmutatta, hogy a mi viszonyunk több, mint játék, vagy ártatlan flört; az szerelem, a melyet a maga részéről csak ostoba társadalmi konvenciók nem hagnak megnyilatkozni.

— Mintha egy kissé szerénytelen volna, kedves barátom — igyekezett az asszony mosolyogni, de vonagló szájszélei, reszkető pillái elárulták, hogy a fiatal ember szavai célba találtak. Volt valami bűvös, valami fenségesen elragadó és megható a szép asszonyban, a mint így érzelmeit rejtgetni akarta, s a férfiben csak annál erősebben lobogott a szenvedély.

— Nem hiszek színlelt hidegségének,

nem hiszek a szavainak se, mert tudom, érzem, hogy igazam van.

Az asszony megborzongott, talán a vágytól, talán, mert valami erős elhatározásra jutott. Az örvény szélén álló asszonyok utolsó eszközhöz nyult: szembenézni a veszélylyel.

Erősen a szeme közé nézve a fiatal embernek, szilárdan kérdezte:

— Nos tehát, mint akar tőlem?

— Azt akarom, hogy ne áltassa önmagát és ne áltasson engem. Érzem, hogy szeret, hát adja bizonyosságát szerelmének!

Halk hangon súgta ezt a fiú, villogó szemekkel.

Az asszony pedig, mintha kiábrándult volna. Finom lelkét sértette, hogy íme, még a szerelm szövényes utain is, a melyek pedig mindig újaknak, más által még be nem járottak tünnek fel, tulajdonképpen mégis csak mindennapos, közönséges helyekre bukkant az ember.

— Ne fzetlenkedjék — mondá, s a hangjában volt valami, a mi őszintén nehezetésnek látszott. Tudja, hogy nem gyűlölök semmit sem jobban, mint a banalitást. Nos igen, ha hiúságot kielégítem véle, bevallom, maga közel áll a szívemhez, habár ezt az érzelmet még

tudomány szabadságát, dicsőségét. Természetesen itt már magasabb iparpolitikai szempontoknak kell elbírálás alá jutni. Hisz úgyis oly sivár felsőbb iskolai rendszerünk, tegyük gyakorlativá azt iparpolitikai tanszék felállításával!

Ezen általános iskolai nevelésnek kettős irányban fogjuk érezni becses értékét. Egyrészt nemzedéket kapunk, mely az ipar iránt érzékkel viseltetve, ténylegesen is támogatni fogja a magyar ipart és ez lesz kulcsa majd a mai fogyatékos hazai iparpártolási kérdés oly régóta vajdó megoldásának, másrészt el fogjuk érni azt, hogy az iskolázottak közül többen fogják adni magukat ipari pályára. És így lesz magasabban iskolázott iparosztályunk, mint van Németországban vagy Angliában, mely helyeken igen nagy az érettségizett és egyetemet végzett iparosok száma. Az iparkutatás másik nagy útja a tulajdonképeni szakoktatás ipart üzők részére, minden fokon ingyenes oktatással.

Alsó-, közép- és felsőfokú ipari szakiskolák létesítendőek. Alsófokúak az ország minden városában s nevezetesebb községében, középfokúak minden nagyobb gécepon, felsőfokúak az ország geográfiailag felosztott nagyobb területein állítandók fel.

A tanrendszer megállapítása és ez iskolák belső szervezetének részletes taglása ezúttal nem feladatunk. Annyit azonban szükségesnek tartok kiemelni, hogy ez iskolákban a gyakorlati irány mellé az elméletnek is helyt kell adni. Fontosnak tartom, hogy az egyes szakok gyakorlati és elméleti tanításán felül gondot kell fordítani mindazokra az általános tantárgyakra is, melyeknek ismerete nélkül mai modern ember nem élhet meg. Végül különösen hangsúlyoznom kell, hogy az ipar történelme mellett

nagy súly fektetendő a magyar nemzet történelmének tanítására. Mert jól jegyezzük meg, feladatunk nemcsak az, hogy szakképzett munkássá, hanem a nemzet aktív elemévé is kell tennünk, emeljük a magyar iparost. Ez legyen a mi vezérfonalunk az ipari szakoktatás szervezésénél. És e körülmény felette nagy horderővel bír, mert a magyar nemzetállam kiépítésénél nem mellőzhető az iparoság. Velük számolnunk kell, már csak nagy számuknál fogva is.

Az ipar nagyon alkalmas arra, hogy a nemzetállam eszméjét megerősítse, de egyúttal veszedelmesen alkalmas arra is, hogy az azzal foglalkozókat a nemzetközi és nemzetiségi eszmék karjaiba csalogassa.

Egy új honalapítás leszen az iparosságnak magyarnak megmaradt részét a magyar állameszméhez való ragaszkodásra megszilárdítani s eltévelyedett részét visszahódítani. Az új honalapításnak pedig legnagyobb eszköze: az iskola, még általánosan véve a nemzet, szorosán véve az iparosság részére.

Gerő Ernő dr.

A fekete-halál küszöbünkön.

Koleraesetek Galicziában.

Ijesztő hírt hoz Lembergől a táviró. E szerint a kolera, a mely Nyugat-Poroszország területén már hetek óta dühög, legutóbb *atsapott Galicziába is* s a mieleci kerületbe, Padev-Narsdova községbe, a hol augusztus 22-ikétől 30-ikáig három ember betegedett meg kolerában s kettő meg is halt. A bakteorológiai vizsgálat megindult s a legmesszebbmenő óvintézkedéseket rendelték el.

Sárosvármegye és Eperjes városa élénk és állandó közlekedést tart fenn Galicziával. Kereskedelmünk úgyszólván kizárólag Galiczia felé irányul. Mezei-munkások tömegesen özönlenek be az északi és északkeleti határ felől. Ez az, a mi a veszélyt még imminensebbé teszi.

Olyan veszedelemtől van szó, mely ha egyszer átárad mihozzánk, visszatartatlanul lavinává növekszik. Ha egyszer elveti

A fiatal ember dacosan kapta föl a fejét. — Nem is ezt akarom én, mert abban megegyeznek a nézeteink, hogy én is ugyanúgy gyűlölöm a banalitást, mint maga. Nyílt szerelmet akarok, őszintén odaadó szerelmet. Ez az én vágyam, ez az én reményem...

— S hogyan akarja ezt a reményét megvalósítani?

— Hogyan?! Vonuljunk el a világtól...

Az asszony gúnyosan mosolygott.

— Ilyenek maguk férfiak valamennyien; következetesek, ha saját céluk eléréséről van szó; de mihelyt valami nincsen nyűkre, akkor nincsen szavuk, mely ellent ne mondana valamely másik, előbb mondott szavuknak. Tehát ön, kedves barátom, nyílt szerelmet akar és pedig hogyan: elvonulva a világtól...?

(Folyt. köv.)

ide a halálmagot, akkor a kérlelhetlen kaszás irtózatát aratást fog itt végezni.

Talpra szólítjuk tehát a hatóságot és követeljük a legerélyesebb óvintézkedések elrendelését és azoknak legszigorúbb betartását.

Minden percnyi késedelem ezúttal ezreknek életét teszi kockára, melyekért felelőssé teszünk a hatóságot.

Nincs vesztegetni való idő. Itt cselekedni kell — de rögtön!!

SZINHÁZ ÉS ZENE.

Kneisel hangversenye.

Városunknak zenei szenzációja lesz. A kontinensnek egyik legnagyobb kitűnősége, az európaszerzte nagy hírnévként örvendő hegedűművész, Kneisel Antal fog Eperjesen hangversenyezni. A magyar származású, de Párisba szakadt művész diadallal járta be Európa fővárosait s művészetével valóságos lázba ejtette Amerika miliomos városainak közönségét is. Budapestten kilencéves leányával, Adeline Germaine-nel — kit egész Franciaország mint a zongoraművészet királynéját ünnepelel — a perzsa sah előtt is fellépett.

Kneisel tanár az utolsó évtizedekben szuverén fejedelme volt a hegedűművészetnek. Azóta mind újabb nagyságok bukkantak fel mellette, új és kevésbé nemes iskolák nagyjai járták hódító útjukat az ó- és újjvilágban, de Kneisel dicsőségének sugárkévéjét nem homályosította el és nem ragyogta túl egyik csodahegedűs művésze sem. Személyes érdekeltséget az kölcsönöz Kneiselnek, hogy *Kabeliknek mestere volt, Paganini, Wieniawsky, Sarasate, Tartini, Reményi* és ezeknek is legboszorkányosabban és legféltételesebben gyönyörű és nehéz alkotásait igaz művészettel interpretálja. Az ilyen, Istentől megáldott talentumot csak nagy ritkán lehet alkalma közönségünknek Eperjesen hallani.

Kneisel Antal hangversenyt az eperjesi színházban, rendes színházi árak mellett fogja tartani.

A hangverseny műsora a következő:

1. a) TARTINI: Szonáta. Ördög trillája
b) WIENIAWSKY: Fantázia.
c) BEETHOVEN: Hegedű-hangverseny.
2. a) KNEISEL A.: Ária.
b) ERNST H. W.: Airs Hongrois
c) BACH J. S.: Ária.
3. a) PAGANINI: Boszorkánytánc
b) SARASATE: Cigányélet.
4. a) BAZZINI: Le rond des Lutins.
b) REMÉNYI-KNEISEL: Repülj teccském.
c) PAGANINI: Mózés Ária G-húron.
5. a) KNEISEL: Rómán rapszódia.
b) JOACHIM-BRAHMS: Magyar táncok
c) KNEISEL Fantázia. Mazurka.
d) SAINT-SAËNS: Havanais.

A hegedűművész zongorán dr. Ferbstein Károly fogja kísélni.

Jegyek előre válthatók Kosch Árpád papirkereskedésében.

János vitézek versenye.

A budapesti Király-színház igazgatója életrevaló eszméje volt a János vitézek versenye. A vidék jobb erői mutatják be tehetségüket a főváros közönsége előtt, mely alkalmat szolgáltat majd a fővárosi szinigazgatóknak, hogy a vidék tehetségesebb színésznőit szerződtessék, nem kis rovására az amúgy sem nagyon kiváló vidéki színészetnek.

A János vitézek versenyének sorozatát Kormai Margit nyitotta meg. A fővárosi sajtó nem nyilatkozik valami nagy dicsérrel Kormai fellépéséről. Nagybárra azokat a kifogásokat emelik ellene, melyekre lapunkban is többször figyelmeztettük Kormait. A B. N. Kormai szerepléséről a következőket írja:

„A Király-színházban megindult a verseny a vidéki János vitézek között. Az

első estén Kormai Margit, az eperjesi színház szubrett-énekesnője indult versenybe Bizonyosan jönnek utána külbömbök is, mert Kormai kisasszony nem túlságosan jelentékeny színpadlány. Udvarias taposak azonban mégis kapott az eperjesi János vitéz.”

A második estén Csöregh Jenő játszotta a címszerepet. A P. H. fellépéséről a következőket írja:

A János vitéz-verseny második napján férfiszereplő, Csöregh Jenő küzdött az elsőszéért. Nem jut hamarjába eszünkbe a direktorának neve, de mindenesetre az ő hibájául kell fölírónunk, hogy egy lehetetlen János vitézt állított elének. De visszajár az ember Papp Mihályt és Horváth Kálmánt is, a kinek van ugyan még több kifogásolható szerelensége, de nála legalább férfiaságot láttunk, a rátermettség határozott jeleit. De Csöregh Jenő? Egy félig félkegyelmű parasztleánytúltságba vitt realizmussal megrajzolt alakja gyúrta a Petőfinék inundenütt — úgy a kukorica, mint a francia dáma, valamint a tündérelányok közt — helyén levő mese-alakját. Ismételjük, direktorának kell ezt büntül felírónunk, a ki a János vitézt neki kiosztotta, holott Csöregh alkításában egy határozott burleszk-tehetség nyilatkozott meg, a kinek egészen kellemes a tenorhangja is, ha nem kényeszerít annak nem fekvő hangok éneklésére; és a ki csakis úgy játszhatta el János vitézt, a hogy eljátszotta: teljesen hibás fel fogással, félkegyelmű parasztleánynek. A közönség azért méltányolta tehetségét és egyes sikerültebb momentumknál szívesen tapsolt.”

Kallay Kornélia fellépése a jövő hétre maradt.

Szintársulatunk Eperjesen. Krémer Sándor szintársulatával szept. 18-ikán érkezik Eperjesre. Az első előadás szept. 20-ikán a «Fecskefészek» lesz.

Szintársulatunk Nagykárolyban.

Krémer Sándor szintársulatáról elismerő nyilatkozatokat hallottunk. Az előadások a Polgári Olvasókörben folynak le, általában nem a legnagyobb pártolás mellett. A sajk, tülelt terem különben nagyban hozzájárul a gyenge nyári színi-szezonhoz. Különben most az építendő szinkör-ügy ismét felszínre került, a mennyiben Kristóffy József belügyminiszter aug. 23-ikán kelt leiratában értesítette Nagykároly város közönségét, hogy a szinkör építéshez 35,000 koronát folyósít. Ez összeghez még a város ugyanannyival járul, úgy, hogy remélni lehet, a következő évi színi-szezonot már abban nyitják meg, a mikor a színészt talán majd nagyobb pártolásban fog részesülni.

== HIREK. ==

* Személyi hír. Fókai Mórnak özvegye bártfafürdői üdülését befejezve, csütörtökön dr. Engländer Emilné látogatására Eperjesre érkezik, a hol egy napig fog időzni.

* Új államvizsgálati bizottsági tagok. A vallás- és közoktatásügyi miniszter az eperjesi jogakadémiánál szervezett jogtudományi államvizsgálati bizottság kültagjává Balpataky József kir. törvényszéki bírót, az államtudományi államvizsgálati bizottság kültagjává pedig dr. Rosenberg Teofil ügyvédet kinevezte.

* Lelkesi vizsgák. Az eperjesi ág. h. ev. teológiai akadémiában aug. 28-ikán tartották meg a szakvizsgákat; aug. 29-ikén pedig a lelkesi vizsgákat. Utóbbiakon Zelenka Pál püspök és dr. Schmidt Gyula kollég. felügyelő elnökök. A vizsgálóbizottság pedig Csékus László abaujtántói ág. h. ev. lelkesből és a teol. tanári karból állott. A szakvizsgára három végzett hittanhallgató jelentkezett: Csermak Elemér, ki Eperjesen, Kello Gusztáv,

Új üzlet!

Eperjesen, Főutca 57. sz. a. egy a mai kornak megfelelő az Oszwald-féle házban

nyitottam. Midőn ezt a t. közönség b. figyelmébe ajánlom, egyben fölkérem áruházam megtekintésére, hol egyrészt tájékozást nyerhet a legelegánsabb divatról s tudomást szerezhet arról, hogy férfi-, fiú- s gyermekruhák modern kivitelében, valamint olcsóság tekintetében sem a főváros, sem a külföld velem versenyezni nem képes. Mérték szerinti megrendelések a raktáromon levő legjobb minőségű kelmékből művészi szabás- és kivitelben. A t. közönség szives pártfogását kérve, vagyok — kitűnő tisztelettel

Van szerencsém Eperjes város és vidéke t. közönségének szives tudomására hozni, hogy **Új üzlet!** **kész férfi-, fiú- és gyermek-ruha áruházat** **SPITZER MÓR.**

ki Rostockban és *Morgenthaler* Ferenc, ki Leipzigban végezte theologiai tanulmányait. A lelkészi vizsgálatra a következő lelkészjelöltek jelentkeztek: *Baráth* Károly, *Bartos* Pál, *Csaba* Gyula, *Hallát* János, *Jancuszkó* László, *Motyovszky* Pál, *Tressler* László. Utóbbiakat aug. 30-ikán Miskolcon avatta fel lelkészekké *Zelenka* Pál, a tiszai ág. hitv. evang. egyházkerület püspöke.

* **Áthelyezés.** A közoktatásügyi miniszter dr. *Gyöngyössi* László bártfai állami algimnáziumi rendes tanárt jelenlegi minőségében a beregszászi állami főgimnáziumhoz helyezte át.

* **Hymen.** *Siposs* Gyula postafőtiszt Nyiregyházáról, aug. 27-ikén váltott jegyet *Nehrer* Nelli k. a. nyal, özv. *Nehrer* Ágostné leányával.

* **Halálozás.** *Makucz* Józsefné szül. Katona Ilona szept. 3-ikán, élete 36-ik évében, Eperjesen elhunyt.

* **Klein Lipót özvegye és árvái** javára megindított gyűjtésünkhöz adományokkal hozzájárultak még:

Dr. *Moskovitz* Emil . . . 10 k. — f.
B. M. 1 * — f.

Összesen 11 k. — f.

Előző kimutatásunk . . . 35 * 30 *

Összesen 46 k. 30 f.

A gyűjtést folytatjuk és nemes gonggolkodású emberbarátok jóindulatába ajánljuk.

* **Tűz.** Kedre virradó éjjel nagy riadalmat keltett városunkban a tűzoltóság-nak riadója. A vasúti pályaudvar *Salvátor*-vő raktára ugyanis kigyuladt. A tűzoltóság-nak sikerült a tüzet lokalizálni. A *Salvátor*-forrás raktára teljesen leégett. A kár nagy. A tűz okát eddig nem sikerült a rendőrségnek kideríteni.

* **Vita Thököly hamvai körül.** A késmárki ág. h. ev. egyházközség a minap tartotta Késmárkon közgyűlését. Az elnök jelentést tett a Thököly-hamvak ügyében s elmondta, hogy a Tisza-kormány határozottan Késmárk városának ígérte a szabadsághős hamvait, de később a Fejérváry-kormány Eperjes városának szánta azon a réven, hogy Thököly ott járt iskolában. A mult hetekben *Thaly* Kálmán, *Török* Aurél társaságában Késmárkon szemlét tartva, kijelentette, hogy Thököly hamvainak méltóbb helyet nem

találhatnak, mint a késmárki új evang. templomot. A tervet a templom kápolnájában már meg is csinálták. Az ülés jegyzőkönyvi kivonatban köszönetet mond *Thaly* Kálmánnak, dr. *Török* Aurélnak, *Bugyán* Aladár országgy. képviselőnek, a kik a Thököly hamvainak Késmárkon való elhelyezése dolgában állást foglaltak.

* **Spitzer Mór** hirdetésére felhívjuk olvasóink figyelmét.

* **Egyszázados balesete.** *Hodek* Ferenc 32. vadász-zászlóaljbeli százados — ki legutóbb Eperjesen volt állomáson — csapataival most Kassa környékén gyakorlaton van. Szombaton reggel néhány napra szobát bérelt Kassán, a Főutca 91. sz. házában, a mely *Sekulic* Mihály nyug. őrnagy tulajdona. *Hodek* késő éjjel 2 óra tájban tért haza. *Bandurai* János házmester kinyitotta a kaput, egy darabig elkísérte és a fél-lepcsőn visszafordult. *Hodek* a sötétségben tájékozatlanul tapogatózott, a míg a folyosóig ért, a hol egy kétszárnyú üvegajtó szegélyezi az emelet korlátját. *Hodek* azt hitte, hogy ez szobájának az ajtaja, kinyitotta és az udvar kövezetén eszméletlenül terült el.

A házmester, a ki a borzalmas jelenetnek tanúja volt, segítségért kiáltott, mire az utcán kószáló tisztek tömegesen verődtek össze az udvarban. Egy ezredorvos a helyszínen az első segélyben részesítette a szerencsétlen *Hodek*et, azután a katonakórházba szállították. A városunkban hosszú ideig állomáson volt százados balesete iránt nagy a részvét. A szerencsétlenül járt százados felépüléséhez kevés a remény.

* **A Sárosvármegyei Községi- és Körjegyzők Egylete,** Eperjesen, Sárosvármegye székházának közgyűlési termében szept. 14-ikén d. e. 10 órakor tartja évi rendes közgyűlését.

* **Helyreigazítás.** *«Löversenyek»* című hírünkbe tévedés csúszott be, a mennyiben versenybíró nem *Szinyei* Merse Félix, hanem *Szinyei* Merse *Béla* lesz.

* **Boltok a kapuk alatt.** Lapunk ismételen szóva tette azt a helytelen gyakorlatot, melyet a rendőrkapitány követ, a mikor sorra-rendre osztogatja az engedélyeket a kapuk alatt nyitandó boltokra. Ezen engedélyek szabályellen-

sek, a mennyiben belügyminiszteri rendelet eltilta az ilyen boltok engedélyezését és elrendeli a fennálló beszüntetését. Minálunk az ilyen kapualatti boltok még sokkal veszedelmesebbek, mint más városban. A főutcai házak mind szűk sikátorral bírnak és a tűzbiztonság minálunk szomorúbb képet nyújt, mint bárhol másutt. Hogy ilyen körülmények között a keskeny kapubejáratoknak mindenemű gyűlékony árukkal és faalkotmány-nal való eltörlesztése végzetessé válhatik, azt mindenki belátta eddig is, csak a rendőrkapitány nem. E mellett ezek a kapualatti árusok nagyon megkárosították a tisztasági helyi kereskedelmet is. E körülményeket méltányolva, a városi tanács végtére hajlott szavunkra és elrendelte, hogy többé kapualatti üzletek nem engedélyezhetők és az eddigiek f. évi október 1-jéig megszüntetendők.

* **Egy újabb szabálytalanság.** Lapunk nemrégiben szóva tette és kifogásolta a városi főorvosnak és a rendőrkapitány-nak a kávéházi felirónökre vonatkozó együttes határozatát. A határozat ellen a kávéházi felirónökök f. bbeztést jelentettek ki. Dacára annak, hogy a rendeletben nincs kitéve — mint a hogy nem is lett volna helyén való — hogy az felebbesre való tekintet nélkül végrehajtható, a városi alorvos sorra felkeresi a kávéházi felirónöket s őket orvosilag megvizsgálja. A városi alorvosnak ezen eljárása nem szabályszerű s így nem tartoznak a felirónök magukat ezen intézkedésnek alávetni.

* **Tűz Sibán.** Szükszavú távirat jelenti, hogy Siba, megyénkbeli község tegnap reggel teljesen leégett.

* **Új helyi árúdíjszabás kiadása a cs. kir. szab. kassa-oderl. ergi vasúton.** A kassa-oderbergi vasút fővonalain f. é. szept. 1-jétől való érvényesüléssel új, helyi árúdíjszabás lép életbe. Ezen díjszabás — mely által az 1898. jan. 1-jétől érvényes hasonló díjszabás hatályon kívül helyeztetik — az eddigi szállítási díjak és határozmányok: érdemleges módosítását nem tartalmazza, ellenben a meglévő díjszabási anyag, kiváltképen pedig a kivételes díjszabásokra vonatkozó határozmányok ezen díjszabásban új, áttekinthetőbb elrendezést nyertek. Az új díjszabás példányai a kassa-oderbergi vasút igazgatóságánál (Budapest, V., Rudolf-rakpart 6) darabonként 2 koronáért megkaphatók.

* **Cipészek és csizmadiák gyűlése.** Az eperjesi cipészeket és csizmadiákat szervezkedő gyűlésre hívta egybe egy falragasz. A gyűlést vasárnap délután meg is tartották. Körülbelül száz, szakmabeli iparos gyűlt egybe, kikhez *Haness* Sándor, a helybeli szociáldemokrata-párt elnöke intézett beszédet, kifejtve, hogy a cipészek és csizmadiák számos bajai várnak orvoslásra. Ezen orvoslás pedig csak tömörülés és szervezkedés révén várható. Ezek után tényleg meg is történt a szervezkedés és a tisztikar megválasztása, minek utána az egybegyűlteket a legnagyobb rendben eloszlottak.

* **Baleset munka közben.** *Baran* János, a löcsei-úti híd építésénél alkalmazott munkás, hétfőn munka közben lezuhant a hídról. A szerencsétlenül járt munkás súlyos sérüléseket szenvedett.

* **Veszett-kutya.** *Grieger* Tivadar helybeli ékszerész nagy kutyáján veszteséget állapított meg. Ennek következtében az állatorvos javaslatára a rendőrkapitányság Eperjes város területére 40 napi ebzárlatot rendelt el, melynek tartama alatt a kutyaék szájkosárral ellátva s pórázra vezetendők.

* **Elveszett takarékpénztári könyvecske.** *Ivanovics* Milán bolgár kertész a hétfői hetivásáron elvesztett egy 2170 koronáról szóló eperjesi takarékpénztári betétkönyvet. Kétségbeesetten járta a piacot, kutatva az elveszett értékkönyv nyomát. Ezenközben egy falusi parasztasszony a rendőrségen járt és jelentést tett, hogy egyik falubeli társnője az ő jelenlétében megtalálta a keresett könyvecskét és a pénztintézetnél éppen föl akarja venni a pénzt. A rendőrség utána járt a megadott nyomnak és abban a percben tartóztatta le a nem-becsületest megtalálót, a mikor a takarékpénztár pénztárosa éppen leszámolta neki a ropogós bankókat.

Kiadja a szerkesztőség.

**Takarékpénztári
részvények
megvételre kerestetnek.**
Cím a kiadóhivatalban.



Modern Globe Trotter
(utazás a föld körül.)
HIRDETJÜK
a cs. és kir. udvari szállító cég
NEUMANN M.
férfi-, fiú- és leányka-ruhatelepének
= hírnevét =
Magyarországon és a nagyvilágon át.
Kassa, Fő-utca 27.
Kívánatra árjegyzék.

1888—1905. tkvi sz.

Árverési hirdetmény kivonata.

A kisszebeni kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság a benyújtott kérelem következtében dr. Windt Arthur kisszebeni ügyvéd által képviselt Kravec Ondrej András vlt. jesztrebi, jelenleg amerikai lakosnak, Szmracsányi József kisszebeni ügyvéd által ügygondnokolt ismeretlen tartozkodású **Kravec István** elleni 213 kor. tőke, ennek 1901. január hó 1-jétől járó 5% kamata, 118 kor. 40 fillér eddigi, 22 kor. 30 fillér jelenlegi s még felmerülő költség kielégítése végett az 1881 LX. törv.-cikk 144. §-a alapján s a 146. és 156. §-ai értelmében a jesztrebi 85. sz. tjkvben felvett $\frac{1}{2}$ urb. telekhez tartozó A. 1. sor 180. hr. sz. és 88. öi. számú beltelken lévő épületek, melyekből Kravec István végrehajtást szenvedt $\frac{1}{2}$ -od rész illeti; továbbá $\frac{1}{2}$ -od rész Kravec András és $\frac{1}{4}$ -od rész Kravec Istvánné szül. Lazor Anna tulajdonostársakat, mint az 1881. évi 60. t. cikk 156. §-a értelmében egészen előrverendőkre az ezennel 960 koronában;

továbbá a jesztrebi 65. számú tjkvben felvett $\frac{1}{2}$ -ad urb. telekhez tartozó A. 1—10. és 13—17. sorsz. 180., 181., 340., 420., 722. (950—954.), (1127—1128.), 1205., 1329., 1330., 1999., 2242., 2280., 2394. (2552—2553.) hr. számú ingatlan, melyből Kravec István végrehajtást szenvedt $\frac{1}{2}$ -od részben és Kravec András, Kravec Istvánné szül. Lazor Anna, Krafcsik György Jankuf, Krafcsik Illés és Krafcsik Péter társtulajdonosokat $\frac{1}{4}$ -od rész illeti, mint az 1881. 60. t.-cz. 156. §-a értelmében egészen előrverendőre ezennel 260 koronában megállapított becs- és kikiáltási árban, azzal, hogy a C. 9. sorsz. alatt özv. Kravec szül. Kopcsik Mária javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog nem érintetik, a végrehajtást árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Jesztreb községében **1905. évi szeptember 25-ik napján délután 2 órakor** fog megtartatni, a következő, úgy a tkvi hivatalban mint Jesztreb községében kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett:

1. Kikiáltási ár a fenti megállapított becsár.
2. Ezen árverésen a fenti ingatlan a kikiáltási áron alul is eladható fog.

3. Árverési szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át, vagyis 96 koronát és 26 koronát készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezeihez lefizetni.

Kir. jbróság, mint tkvi hatóság.
Kisszeben, 1905. június 12-ikén.

Kochina Emil.

kir. aljárásbíró.

1975—1905. tkvi sz.

Árverési hirdetmény kivonata.

A kisszebeni kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság a benyújtott kérelem következtében dr. Windt Arthur kisszebeni ügyvéd által képviselt Schloszár Jula palocsai lakosnak, Toppiczter György kisszebeni ügyvéd által ügygondnokolt ismeretlen tartozkodású **Schloszár Júlia** elleni 250 korona tőke, ennek 1901. évi december hó 30-ik napjától járó 8% kamata, 122 kor. 73 fillér eddigi, 20 kor. 30 fillér jelenlegi s még felmerülő költség kielégítése végett az 1881 LX. törv.-cikk 144. §-a alapján s a 146. és 156. §-ai értelmében, a palocsai 38. számú tjkvben B. 6. sorsz. alatt $\frac{1}{2}$ -ed részben Schloszár Júlia végrehajtást szenvedt, valamint $\frac{1}{4}$ -ed részben B. 4., 5., 7., 9., 16., 17. sorsz. alatt Macsek szül. Schloszár Erzsébet, kiskorú Schloszár Margit, Murczko Nyermegut Zsuzsánna, ifj. Schloszár Pál, Duch Bálint és neje szül. Norka Veron tulajdonostársak nevére írott C. 2., 3., 4., 5., 7., 8., 9., 10. sorsz. és 124., 154., 186., 207., 275., 309., 338., 357. hr. sz. $\frac{1}{4}$ urb. telekből álló, valamint az azután kiadott és A. 11. sorsz. alatt bevezetett erdő- és legelőből álló és az 1881. 60. törv.-cikk 156. §-a alapján egészen előrverendő ingatlanra a 784 koronában; továbbá a palocsai 99. sz. tjkvben B. 3. sorsz. alatt $\frac{1}{2}$ -ed részben Schloszár Júlia végrehajtást szenvedt, valamint B. 1., 2., 4., 8., 9. sorsz. alatt Macsek Schloszár Erzsébet, kiskorú Schloszár Margit, Murczko Nyermegut Zsuzsánna, ifj. Schloszár Pál, Duch Bálint és neje szül. Norka Veron tulajdonostársak nevére írott A. 1. sorsz. és 66. hr. sz. 52., 53. öi. sz. beltelek- és épületekből álló és az 1881. 60. t.-cz. 156. §-a alapján egészen előrverendő ingatlanra, az ezennel 320 koronában megállapított becs- és kikiáltási árban a végrehajtást árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Palocsa községében **1905. évi szeptember hó 29-ik napján délután 2 órakor** fog megtartatni, a következő, úgy a tkvi hivatalban, mint Palocsa községében kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett:

1. Kikiáltási ár a fenti, megállapított becsár.
2. Ezen árverésen a fenti ingatlan a kikiáltási áron alul is eladható fog.

3. Árverési szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át, vagyis 78 kor. 40 fillért és 32 koronát készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezeihez lefizetni.

Kir. jbróság, mint tkvi hatóság.
Kisszeben, 1905. június 14-ikén.

Kochina Emil.

kir. aljárásbíró.

1976—1905. tkvi sz.

Árverési hirdetmény kivonata.

A kisszebeni kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság a benyújtott kérelem következtében dr. Windt Arthur kisszebeni ügyvéd által képviselt Kisszebeni Takarékpénztárnak, Toppiczter György kisszebeni ügyvéd által ügygondnokolt ismeretlen tartozkodású **Kanyuch Gerák Margit** elleni 160 kor. tőke, ennek 1901. évi augusztus 13-ikától járó 8% kamata, 70 kor. eddigi, 18 kor. 30 fillér jelenlegi s még felmerülő költség kielégítése végett az 1881 LX. törv.-cikk 144. §-a alapján s a 146. és 156. §-ai értelmében a palocsai 16. sz. tjkvben B. 17. és 30. sorsz. alatt $\frac{1}{2}$ -od részben Kanyuch Gerák Margit végrehajtást szenvedt, valamint $\frac{1}{4}$ -od részben a B. 7., 8., 15—21., 24—27. és 34. sorsz. alatt Vitko János, Nyermegut János és neje Schloszár Mária, Pekár Gerák Erzsébet, Pekár Gerák Zsuzsánna, Gerák Tivadar, ifj. Gerák János, kiskorú Gerák István, Menyovszki János, Vitko Margit, Vitko János, Vitko József, kiskorú Vitko István és ifj. Gerák János tulajdonostársak nevére írott A. 1—8. sorsz. 96., 110., 140., 172., 209., 221., 264., 286. hr. sz., valamint A. 12. sorsz. alatt felvett erdő- és legelőből álló és az 1881. 60. törv.-cikk 156. §-a alapján egészen előrverendő ingatlanra az ezennel 1122 koronában megállapított becs- és kikiáltási árban, azzal, hogy a C. 5. sorsz. alatt Gerák Mária javára bekebelezett életfogytiglani haszonélvezeti szolgálma nem érintetik, a végrehajtást árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Palocsa községében **1905. évi szeptember 29-ik napján délelőtt 10 órakor** fog megtartatni, a következő, úgy a tkvi hivatalban, mint Palocsa községében kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett:

1. Kikiáltási ár a fenti megállapított becsár.
2. Ezen az árverésen a fenti ingatlan a kikiáltási áron alul is eladható fog.

3. Árverési szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át, vagyis 112 kor. 20 fillért készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezeihez lefizetni.

Kir. jbróság, mint tkvi hatóság.
Kisszeben, 1905. június 14-ikén.

Kochina Emil.

kir. aljárásbíró.

!! FIGYELEM !!

Van szerencsém a nagyérd. közönség szives tudomására hozni, hogy a **Vomberg István-féle csódtömeghez tartozó árúkat árverésen megvevén, abba a kellemes helyzetbe jutottam, hogy t. vevőimnek magyar és francia cognacokat, magyar és francia likőröket, finom borokat és rumokat, orosz és angol teákat (Hornimann-féle), stb., stb. rendkívül olcsó árban eladhatom.**

A nagyérdemű közönség további szives pártfogását kérve, maradtam kiváló tisztelettel

KÖNYA MIKLÓS

fűszer- és csemegekereskedő Eperjesen.

Arlejtési hirdetmény.

500—800 méteröl
≡ tiszta bükk-dorongfa

vagy
500—800 méteröl kemény, vegyes • bükk, tölgy, gyertyán
tüzelőfa

szállítása iránt arlejtést hirdetünk.

Szállítási határidő: alulírott igazgatóság által meghatározandó részletekben, **1905. évi október hó 1-től 1906. évi június hó 30-ikáig.**

500 korona készpénz- vagy értékpapírbanatpénzzel ellátott zárt ajánlatok folyó évi szeptember hó **20-ikáig** beküldendők.

EPERJESI VILLAMVILÁGÍTÁSI ÉS ERŐÁTVITELI
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
igazgatósága.

Eperjes, 1905. aug. 31.

Kiadó üzlethelyiség!

Vásártér 2-ik szám alatt
egy nagyobb és egy kisebb üzlethelyiség olcsón, azonnal kiadó.

Van szerencsém a n.érd. közönség szives tudomására adni, hogy e hónapban **Fő-utca 37. sz. házban**

férfi-szabó műhelyt

nyitottam. • Raktáron tartok mindenféle bel- és külföldi szövetet.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

A n.é. közönség szives pártfogását kérem kiváló tisztelettel

FELDMANN GYULA.**Kirándulók figyelmébe!**

A zborói várba, a Rákóczi-kastélyhoz, a zborói száz hársfához kirándulók legjobban és legolcsóbban etkezhethetnek

Kral Károly = Zborón.

Társasbédék, lakomák rendezése elfogadtatik.

Szépen butorozott, nagy

udvari szoba kiadó

Főutca 101. szám alatt.

A közeledő őszi évad beálltával van szerencsém felhívni a nagyérd. hölgyközönség becses figyelmét jó hírnévként örvendő

női-ruha divattermemre.

Elegáns angol-kosztümök, valamint francia ruhák a legelegánsabb kivitelben műhelyben elkészülnek.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Ügyes varró- és tanuló-leányok nálam azonnali alkalmazást nyerhetnek.

A nagyérd. hölgyközönség szives további pártfogását kérem.

Kiváló tisztelettel

URBACH JÓZSEF,

női-szabó

Eperjes, Fő-utca 65., I. em.

Van szerencsém a nagyérd. közönség becses tudomására hozni, hogy a kassai BAUERNEBL-féle kitünő

Koronasört

naponta frissen töltve, palackként **24** fillér árban minden mennyiségben házhoz szállítjuk. Palacsörben *havi abonement*-ot is elfogadunk, naponta házhoz szállítva a sört.

Teljes tisztelettel **Gellért Testvérek,**

Bauernebl féle söraktár

Ne építsünk, ne meszeljünk**Vinero nélkül!**

A Frankl-féle **Vinero** felülmulja az összes, eddig e célra használt anyagot. A **Vinero** már 10 év óta van forgalomban; számos elismerőlevelek igazolják a **Vinero** jóságát.

VINERO két minőségben lesz gyártva: **Vinero-asfalt** - fal-elszigetelésre; **Vinero-mész** - meszelésre

A VINERO a legjobb poloskairtó!

Képf. ható:

BOHRANDT J. V. üzletében

Eperjesen.